

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 30 de diciembre de 1968
AÑO LXVIII. — Número 20.842

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

Fiesta de la Traslación del Apóstol

España sigue ostentando la capitania de la espiritualidad

Palabras de la ofrenda presentada, en nombre del Caudillo, por el capitán general de la octava región

Hay que reflejar en nuestra vida lo que profesamos en nuestra fe y realizar urgentemente la conjunción de la justicia social con la caridad, respondió el cardenal Quiroga Palacios

Santiago de Compostela, 30.—La fiesta de la Traslación de los restos del Apóstol Santiago desde el puerto de Haifa se ha celebrado esta mañana con una misa solemne, en el curso de la cual el capitán general de la octava región, don José Angosto Gómez Castrillón, presentó, en nombre del Jefe del Estado, la ofrenda de España.
Con el teniente general señor Angosto se encontraba el capitán general del departamento marítimo del Ferrol del Caudillo, almirante don Alfredo Lostau Santos; gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, y otras autoridades.

MISA Y OFRENDA

Después de la procesión que estuvo presidida por el cardenal arzobispo de Santiago, doctor don Fernando Quiroga Palacios comenzó la santa misa.

En el ofertorio, el capitán general de la región y en nombre del jefe del Estado, pronunció la ofrenda diciendo, entre otras cosas:

«Hoy vuestra España quiere manifestaros, señor Santiago, su agradecimiento por el inestimable beneficio de la paz que vivimos, en

medio de un mundo inquieto y amenazado. Los hombres todos desean este don benéfico de la paz. En los confusos tiempos actuales, cuando todo se agita en un caos de incertidumbre, vacilaciones y temores y cuando estallan crueles luchas en las que el odio apaga hasta el último resplendor de la misericordia, España sigue ostentando la capitania de la espiritualidad, dando ejemplo al mundo con su actitud firme y serena, conservando como guía y norte la resplandiente

estrella que vos, Apóstol Santiago, encendisteis para nuestra patria.

NUEVA RECONQUISTA

Porque los españoles de hoy somos los mismos que escribieron aquellas gestas extraordinarias de la reconquista y del descubrimiento. Si entonces hubo un rey santo que liberó de la servidumbre agarena extensas tierras del solar patrio, y un capitán que quemó sus naves como prueba inequívoca de su voluntad absoluta de vencer o morir, hoy también, apenas hace seis lustros, los verdaderos españoles, bajo la capitania de su Caudillo Franco, quemaron también sus naves ante las fuerzas del mal, y sin más medios que su fe y confianza en Dios emprendieron la nueva reconquista de la patria.

¡Venerable Apóstol Santiago! Os suplico devotamente que conservéis a los españoles esas cualidades que hicieron grande a nuestra patria; protegéis, Santo Apóstol, a todas las variadas tierras de la patria, ri-

ca en su unidad y en sus diferencias. Bendecir a nuestros ejércitos, paladines siempre de las causas nobles y depositarios de las más santas y sagradas tradiciones de nuestro pueblo, Alcanzad del Dios de los ejércitos, por intercesión de la Santísima Virgen María, que conserve dilatados años de vida a nuestro Caudillo, por el que España encontró de nuevo su propio ser. Os ruego protección sobre el vicario de Cristo, nuestro muy amado Pablo VI. Por el preclaro príncipe de la iglesia, nuestro amadísimo cardenal, y por el señor obispo auxiliar y por el cabildo metropolitano.

PAZ EN LA TIERRA

En fin, señor, os suplicamos que elevéis al Dios de las misericordias nuestra humilde súplica para que en toda la tierra se cumplan pronto las palabras del angélico saludo navideño: «Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad».

RESPUESTA DEL CARDENAL

El cardenal Quiroga Palacios contestó a la ofrenda hecha por el capitán general Angosto, manifestando que había de ponernos como meta las enseñanzas que se apuntaban en la invocación, pues «a los muchos favores recibidos del cielo, hemos de responder esforzándonos en reflejar en nuestra vida lo que profesamos en nuestra fe».

Y en el campo social, al que también aludías, en que debe realizarse urgentemente esa feliz conjunción, la de la justicia social y el reino de la caridad».

Más adelante dijo que si nos esforzábamos en llegar a esa meta, el Apóstol Santiago nos reconocerá como hijos suyos y continuará ayudándonos con su decidida protección.

Finalizada la misa, el capitán general, acompañado por las autoridades y representaciones, abandonó la catedral y se dirigió al Ayuntamiento, donde agradeció a las autoridades su asistencia al acto y, seguidamente, firmó en el «libro de oro» de la ciudad de Santiago de Compostela.—Cifra.

CASTIELLA recibió al embajador del Líbano en su despacho oficial

Madrid, 30.—El ministro de Asuntos Exteriores recibió esta mañana en su despacho oficial al embajador del Líbano, señor Mohamed Fathallah. Entre los temas tratados estuvo el atentado sufrido por el aeropuerto de Beirut el pasado día 28 y con este motivo el señor Castiella tuvo ocasión de expresar la simpatía de España hacia el pueblo libanés, con quien le unen tan tradicionales y fraternos lazos de amistad.—Cifra.



Ginebra (Suiza).—Este es el bebé que ha dado a luz la actriz Sofía Loren. Ha pesado tres kilos y medio. Se llamará Carlo, como su padre, el productor Carlo Ponti.—(Telefoto AP-Europa Press.)

Ricardo Zamora se ha casado en segundas nupcias

Barcelona, 30.—Ricardo Zamora se ha casado hoy, penúltimo día del año. El que fue gran guardameta español, uno de los mejores, si no el mejor, de todos los tiempos, ha contraído matrimonio esta mañana, en segundas nupcias, con la señorita Pilar Galdiano Calderón. La ceremonia ha tenido carácter íntimo y se celebró a las once de la mañana en la iglesia parroquial de la Preciosísima Sangre, en la Ciudad Condal.

Monseñor Morta, obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, se recupera de una trombosis sufrida el sábado

Madrid, 30.—Dentro de su estado de gravedad se recupera positivamente monseñor D. Angel Morta Figües, obispo auxiliar de Madrid-Alcalá.

Monseñor Morta, de 54 años, sufrió una trombosis cerebral en la tarde del pasado sábado, día 28. Fue trasladado a una clínica privada, donde se encuentra actualmente internado, según informan hoy a la agencia «Cifra» en círculos allegados al Arzobispado.

El prelado enfermo nació en Mera (Barcelona). Ordenado sacerdote el 13 de marzo de 1937, fue electo obispo el 19 de enero de 1965, y consagrado dos meses más tarde.—Cifra.

Multas por más de 14 millones de ptas. en total, a varios contrabandistas

Madrid, 30.—Multas por importe total de más de 14 millones de pesetas, y el comiso de 195.980 cajetillas de tabaco rubio extranjero y 18.473 litros de gas-oil aprehendidos, mercancía valorada en 2.676.827,75 pesetas, así como del buque de porte menor «Alconia» que la transportaba, ha sido el fallo del Tribunal de Contrabando de Cádiz, que se hace público en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

Los responsables de la infracción de contrabando de mayor cuantía, son:

Joseph Napoli, de paradero desconocido, multado con 3.346.035 pesetas.

Bartolomé Licudi Moya, domiciliado, al parecer, en Gibraltar, con 4.015.242 pesetas.

José Pérez Castillo, Menéndez Peñayo, bloque 23, en La Línea de la Concepción (Cádiz), con 3.346.035 pesetas.

Fernando Iglesias Corrales, L. Flores, 17, en La Línea de la Concepción (Cádiz), con 3.346.035 pesetas.—Cifra.

PABLO VI deplora la violencia en el Oriente Medio

En un mensaje dirigido al Presidente del Líbano, Charles Helou

Y expresa su dolor por el ataque israelí al aeropuerto de Beirut

Ciudad del Vaticano, 30.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, deplora la violencia, refiriéndose a los recientes acontecimientos registrados en el Oriente Medio, en un mensaje dirigido hoy al presidente de El Líbano, Charles Helou.

«Deseamos hacer llegar a vuestra excelencia —afirma el Soberano Pontífice— la expresión de nuestro dolor por el grave acontecimiento registrado en Beirut. Deploramos vivamente los actos violentos que, de cualquier parte de donde procedan, no pueden más que agravar una situación ya de por sí tensa. Formulando votos con el fin de que el Líbano, fiel a sus nobles tradiciones, no se deje arrastrar sobre el camino de la violencia, que haría imposible la solución pacífica de las actuales diferencias, exhortamos a todos los hombres de buena voluntad a proseguir, sin desanimarse, sus esfuerzos a los cuales aseguramos nuestro apoyo moral».

El mensaje del Santo Padre concluye invocando la protección de Dios y concediendo la bendición apostólica al presidente y a la población libanesa.—Efe.

MENSAJE A SARAGAT

Ciudad del Vaticano, 30.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha dirigido un mensaje al presidente de la República italiana, Giuseppe Saragat, en respuesta al que éste le había enviado previamente en ocasión de las fiestas navideñas.

El Santo Padre tras hacer votos por la persona del presidente y por sus elevadas responsabilidades, así como por el «progreso moral, civil y social de la querida Italia», expresa su bendición con «especiales oraciones al divino príncipe de la paz».

Ahora, robos de colas de caballos

Para hacer pelucas y postizos

Worcester (Inglaterra), 30. Los periódicos de la localidad advierten a las mujeres de Worcester que las «colas de caballo» que llevaban podían ser verdaderas o también proceder de caballos.

Simultáneamente la Policía ha advertido a los propietarios de caballos que operan en la zona varios ladrones que cortan las colas a los caballos para «hacer pelucas y postizos».—Efe-Upi.

PREPARAN UNA ENTREVISTA NIXON-KOSIGUIN EN LA PROXIMA PRIMAVERA

Bruselas, 30.—Importantes diplomáticos norteamericanos prepararán una entrevista entre Nixon y Kosiguin que tendría lugar la primavera próxima, se anuncia hoy en Bruselas de fuente próxima a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

POSIBLES ACUERDOS

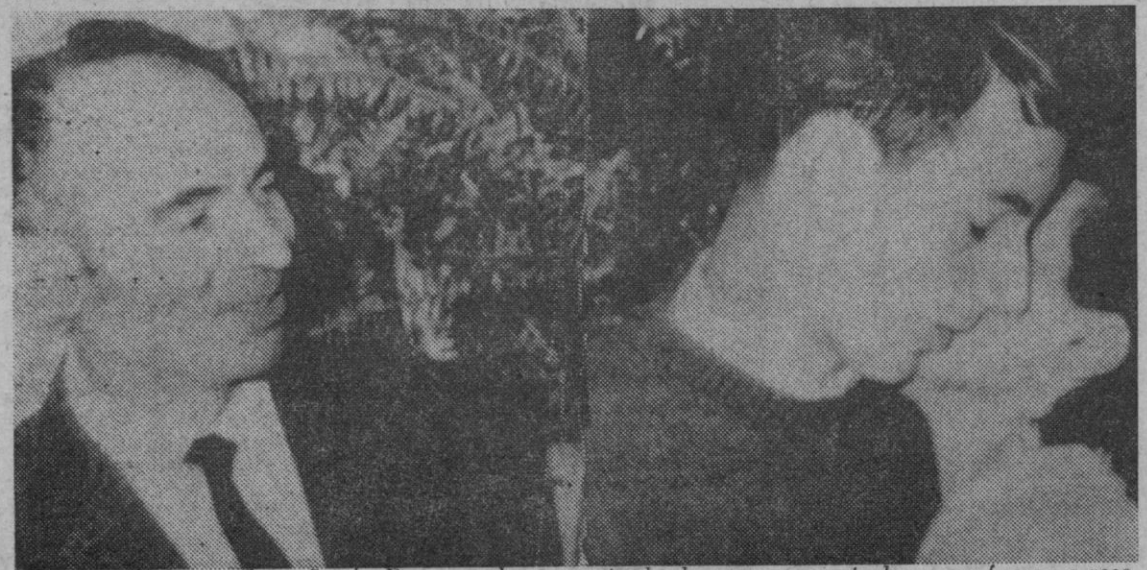
Este encuentro, se dice, tendría por finalidad la conclusión de un acuerdo entre las dos potencias mediante el cual los Estados Unidos dejarían las manos libres a los rusos para que éstos hicieran frente al «peligro chino».

Por otra parte, se sigue afirmando en Bruselas, los dos grandes prepararían la neutralización del Mediterráneo como medio para po-

ner fin al conflicto de Oriente Medio.

La consolidación del «statu quo» en Europa formaría también parte de este programa, se añade.

Finalmente, los medios próximos a la OTAN no excluyen la posibilidad actual de que la Unión Soviética reconozca a la Comunidad Económica Europea (CEE) como un factor «positivo» para la seguridad europea.—Efe.



Málaga.—El joven Jean Louis Bonneau ha encontrado de nuevo a sus padres, que fueron a recogerle a la sala 21 del hospital de Málaga en que se encontraba siendo atendido. Jean Louis Bonneau muestra en su rostro la satisfacción del encuentro con su familia.—(Telefoto Europa Press.)

Desde el 30 de junio de 1970

Quedarán prohibidos la circulación y uso de detergentes no biodegradables

Madrid, 30.—Los detergentes no biodegradables de base tensioactiva aniónica se considerarán artículos prohibidos:

En cuanto a su importación, a partir de 1 de febrero de 1969, inclusive.
En cuanto a su producción, a partir de 30 de junio de 1969, inclusive, y en cuanto a circulación y uso, a partir de 30 de junio de 1970, inclusive.

Así lo dispone un decreto de la Presidencia del Gobierno que inserta hoy el Boletín Oficial del Estado.

CRONICA DE LA CIUDAD

CARA AL FUTURO

El último domingo del año nos ofreció una baja temperatura --tanto que citaron a Segovia los especialistas en cuestiones climatológicas--, aunque el solillo vino a dar cierto ambiente, cierta alegría, a la jornada mañanera, que animó a algunos bares a poner mesas en las terrazas, algunas de las cuales fueron ocupadas.

Último domingo del año, con sólo dos días por medio para que éste toque a su fin. Despedida dominguera sin nada de relieve en la ciudad, que esperamos no sea fiel reflejo de lo que pueda pasar en el venidero 1969, ya que el deseo de todos es que el nuevo año se presente movidito en cuestiones de venturas y mejoras para la ciudad y par sus habitantes, venturas y mejoras que asimismo deseamos sean extensivas para toda la provincia.

Muchas son las cosas que Segovia espera, y hay que confiar que buena parte de ellas las consiga en este venidero año. Más difícil parecía eso de llegar a la Luna, y después de lo visto, se puede afirmar que dentro de 1969 el hombre pisará la superficie del satélite. Por lo tanto, no hay que perder la esperanza y hay que pensar que estos otros problemas locales, que en muchas ocasiones se pueden resolver más con buena voluntad y con buenos deseos, que con dinero, queden solucionados en su mayoría. Ciertamente, cuando llegue también a su fin el año entrante, quedará pendiente, pero ello también es ley de vida y no puede sorprender. Suficiente se habrá hecho si, cuando nos encontremos a estas mismas alturas de 1969, podemos respirar todos tranquilos y decir que hemos cumplido con nuestro deber. Ello se habrá traducido, indudablemente, en muchas cosas importantes y beneficiosas para toda la provincia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

PERDIDAS
DESAPARECIDO cachorro de cuatro meses setter rojo, lleva collar con cascabel. Avisar al teléfono 2188 ó Conde Cheste, 5. Gratificarán.

ALQUILERES
ALQUILO habitaciones, céntricas, baño y cocina. Teléfono 1907.
COMODIDAD, rapidez, con microbuses Ferber, José Antonio, 32. Teléfono 4870.

ALQUILO piso a estrenar Peñascal. Teléfono 5758.
ALQUILASE piso 5 habitaciones, céntrico. Teléfono 2389.

ENSEÑANZA
AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

LICEO Matemático. Bachillerato, Revalidas, Preuniversitario. Daoiz, 12, tardes.

TRABAJO
NECESITO muchacha, cuerpo casa, sepa cocinar, para Madrid. Matrimonio solo, muy buen sueldo. Informes: Anís Castellana, teléfono 1694, ó Madrid, teléfono 2613804.

PARA Madrid necesito chica formal. José Canalejas, 1.

SE necesita chica fija. Teléfono 4677.

SE necesita chica fija ó asistente diaria. Avda. Padre Claret, 10, primero.

SE necesita muchacha fija. Poca familia. Puente de Muerte y Vida, 3, tercero, izquierda.

NECESITO para Madrid señora joven ó muchacha. Buen sueldo. Juan Bravo, 2.

SE necesita asistente. Teléfono 2386.

EMPLEADOS de toda España (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos contado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

TRASPASOS
TRASPASO tienda acondicionada por no poderlo atender. Razón: Avenida Fernández Ladreda, 6, segundo.

VARIOS
AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

COMPRAS
COCHINILLOS, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3. Teléf. 2534.

GANADOS
CHOTA abocada del primero. Antonio Sanz Rincón. Palazuelos de Eresma.

REPARACIONES A DOMICILIO
TORIBIO Radio-TV. O. Redondo, 11. Tel. 5669

PAVIMENTO DE ACERAS
SANTA TERESA

LA CRIOLLA
Ruiz de Alda, 4

CELEBRE su cena de Nochevieja
en un Restaurante confortable, íntimo
acogedor
céntrico

LA CRIOLLA
Ruiz de Alda, 4

PAVIMENTO MOSAICO
SANTA TERESA

SEGOVIA RELIGIOSA
Iglesia del Corazón de María (PP. Misioneros)

El día 31, a las siete y media de la tarde, se celebrará en esta iglesia una solemne paráfrasis de acción de gracias, como despedida del año 1968.

El sentido cristiano de la vida nos debe llevar a ser agradecidos a Dios por los múltiples beneficios recibidos.

Congregación de la Buena Muerte

Mañana, día 31, celebrará la Asociación de la Buena Muerte, en la iglesia de San Martín, el ejercicio de fin de año.

Dará comienzo a las siete y media de la tarde, celebrándose a las ocho la santa misa.

FIESTA NAVIDEÑA DE LA O. J. E.
El próximo día 3 de enero, la Organización Juvenil Española de nuestra ciudad organizará su tradicional fiesta de Navidad que, como en años anteriores, se celebrará en la sala de fiestas del hotel Selenas a las 7.30 de la tarde, con la actuación del conjunto segoviano "Los Risks".



Información Local

El paso bajo el acueducto de camiones con peso total de diez toneladas en adelante, quedará prohibido

Dentro de la primera quincena del próximo mes de enero

Se efectuará una completa señalización a base de indicadores de gran tamaño

La prohibición de paso de vehículos de gran tonelaje bajo los arcos del acueducto, se va a poner en práctica en fecha próxima, ya dentro de 1969 pero en la primera quincena del mes de enero.

Como se sabe, este es un asunto debatido hace ya tiempo, muy especialmente desde que se comenzó a considerar la posibilidad de una reparación o consolidación en el acueducto. El propio Ayuntamiento, ante el peligro que pudiera suponer la vibración de camiones de gran tonelaje a su paso bajo los arcos, tomó hace ya tiempo el acuerdo de poner en vigor dicha prohibición, sin que se hubiese puesto en práctica hasta la fecha por una serie de circunstancias que parecían aconsejar dejar en suspenso el acuerdo, aunque no anulado.

A raíz del movimiento promovido por el anuncio de que se iban a efectuar obras de restauración y consolidación en el acueducto, no-

El desvío supondrá unos tres kilómetros, dentro del casco urbano

ticia que dio lugar—como conocen nuestros lectores—a una larga serie de comentarios y opiniones para todos los gustos, entre las consideraciones que se hicieron figuraba, muy repetida, la que aconsejaba la prohibición de paso bajo los arcos de los vehículos pesados. Esta creencia general ha llevado a la puesta en vigor de aquel anterior acuerdo municipal, por lo que podemos anunciar que dentro de la primera quincena de enero próximo, quedará totalmente prohibido el paso bajo el acueducto a los camiones con peso total de diez toneladas en adelante.

SEÑALIZACIÓN ADECUADA

Esta prohibición llevará consigo, por lo tanto, la correspondiente señal-

ización a fin de causar las menores molestias a los conductores que se vean afectados. Para tal fin, se están preparando las señales, que tendrán un gran tamaño para ser perfectamente visibles. Medirán de ancho dos metros y medio, por uno y medio de alto. En total, serán 14 las señales a colocar a lo largo del itinerario que sirva para desvío de los camiones afectados.

Ocho de estas señales llevarán, en un lado, un esquema del acueducto, y sobre él, el disco rojo de prohibición y en el centro, la indicación de diez toneladas.

La silueta del acueducto va pintada en color gris claro, y en azul, las flechas que señalarán los desvíos correspondientes, así como los nombres de las carreteras o poblaciones que hayan de expresarse.

Una de aquellas señales de prohibición se colocará en el cruce del paseo Nuevo con la carretera de Soria a Plasencia; los camiones afectados que procedan de ésta, incluidos los de Avila, deberán desviarse por el indicado paseo Nuevo a dar a la Puerta de Madrid para seguir por la carretera de San Rafael—Prisión Provincial y Base Mixta—a la avenida del Padre Claret, para que los que se dirijan en la dirección de Cuéllar ó Riza bajen hasta la plaza Oriental para enfilar la carretera de Boceguillas. También en el punto de arranque de ésta, en dicha plaza, se colocará otra señal de prohibición para los camiones de pe-

so total de diez o más toneladas, indicándoles la desviación por la avenida del Padre Claret tanto para continuar hacia Madrid como para Avila y, en general, para seguir por la 110 de Soria a Plasencia.

También, en el mismo acueducto, serán instalados dos señales de la indicada prohibición a cada lado, en la plaza Oriental y en el Azoguejo.

El desvío, pues, se efectuará por trayecto situado dentro del casco urbano, con recorrido total de unos tres kilómetros.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 31 DE DICIEMBRE
Van 366 días de 1968.
Sol: De 8,38 a 17,59.

Santoral: Stos. Silvestre I, p.; Sabino, ob.; Columba, vg.; Donata, Paulina, Hilario, Esteban, Ponciano, Cornelio, Floro, mrs.

Misa (blanco): De infraoctava; conmemoración de San Silvestre.

Pensamiento: «La vida es el calor del frío» (Samuel Ros).

CERTINA
el reloj más fuerte del mundo
ATALAYA-Ladreda, 12

EXPRESION DE GRATITUD

Don Francisco Castellano Coll y familia de donña Petra Martín Sánchez (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a las que les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos
Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Isabel Sastre y Callejo, hija de Agapito y Felipa; María Belén Martín y Vázquez, de Luis y María José; Jesús Lorenzo y García, de Antonio y María del Amparo; Jesús Alfredo Barreras y Agüero, de Delfín y Julia; María Fátima Moreno y Sastre, de Eutiquiano y Segunda; María del Carmen Pedregal y Herrero, de Valentín y María del Carmen.

TITULO DE AGENCIA DE VIAJES

Por una orden del Ministerio de Información y Turismo, se ha concedido el título-licencia de agencia de viajes del grupo A a Sieramir, S.A. anulándosele el que tenía concedido del grupo B.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 671,7 mm.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 1,6°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 672,9 mm.
Viento del O.
Temperatura mínima: 1,4° bajo 0.

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

Regalos HERRANZ

San Francisco, núm. 6

Montepío de Previsión Social «Divina Pastora»

El Montepío de Previsión Social «Divina Pastora», al finalizar 1968, se complace en testimoniar su felicitación cordial a los mutualistas segovianos, deseando a todos ellos, así como a los que ingresen en el futuro en este Montepío, un nuevo año lleno de paz y venturas.

Se recuerda, al tiempo, que el agente del Montepío en la zona de Cuéllar, a quien se puede solicitar toda clase de información, es don Celedonio Martín Merino, calle Parras, 15; teléfono 103.

DE SOCIEDAD

Fiesta en el Casino de la Unión

Como en años anteriores, mañana 31 de los corrientes, celebrará el Casino de la Unión, su tradicional fiesta de Nochevieja, que tendrá lugar en los salones del domicilio social, desde las once de la noche, para sus socios y familiares.—R.

ESTADO DE LOS PUERTOS DE CARRETERA A CAUSA DE LA NIEVE

Con cadenas: Somport, Cotos, El Escudo, Zona de Carrales, Páramo de Masa, Pozazal, Pajares, Velate, Piqueras, Piedrafita del Cebrero, Urquiola, Echegarate y Envalira.

CITA DE LA JUVENTUD SEGOVIANA, EL DIA 1, EN EL SANTUARIO DE LA FUENCISLA

Coincidiendo con el día primero del nuevo año, los jóvenes de ambos sexos de esta ciudad han decidido celebrar una segunda cita con la Patrona de Segovia en su santuario. Los actos comenzarán a las doce en punto de la mañana con la solemne misa de comunión general.

La experiencia de la pasada cita con la Virgen de la Fuencisla, realizada con tanta brillantez y asistencia, así como con la colaboración ofrecida por coros y rondallas para cánticos y villancicos, harán que esta concentración sea mucho más numerosa y lucida, si cabe, que la anterior.

“FAYMAR”

FABRICA DE LAMPARAS, PIES DE SALON, PANTALLAS, QUINQUES Y OBJETOS DE REGALO.

con domicilio en:

C. / MINISTRO LUIS MAYANS, Núm. 22. VALENCIA-9.

Solicita REPRESENTANTE para SEGOVIA

— Imprescindible introducido en ramo electricidad, muebles y tiendas de regalo de su demarcación.

— Consideramos con especial interés su atención a los clientes durante periodo de prueba.

— Condiciones a convenir.

Al AIRE de la CALLE



Secundino Ríos y Benilde Muñoz se casaron el día 28, fiesta de los Santos Inocentes, en la iglesia de Santa Magdalena, de Gomezerracín. Forman—huelga decirlo—una pareja felicísima y con un sentido del humor muy acusado.

Por eso, aceptaron con una de sus mejores sonrisas la broma de uno de los convidados al banquete de su enlace matrimonial, en Cuéllar. El hombre, acordándose de la fecha, les prometió que les propor-

cionaría el vehículo en que harían el viaje de novios. Y ahí tienen ustedes a la pareja a bordo de su «vehículo», un modestísimo «coche eléctrico».

Pero a la pareja no les importó en nada que el «periplo» fuese en el reducido trayecto de la pista metálica. Un camino más largo —y que todos les deseamos siempre venturoso— nació aquel día para los dos.

(Foto A. Misis)

DOS PUEBLOS, EN TVE

En el «Telediario» de las nueve y media de noche, se ofreció un reportaje de Sepúlveda y sus lugares próximos más pintorescos. Otras tomas se referían al trazado del ferrocarril Madrid-Burgos que discurre por estas tierras. Al mismo tiempo, se puso en antena una entrevista con el alcalde de la villa, don Angel Alonso Ortega. Y en el «Telediario» de la noche, fue Fuentepelayo quien apareció, con una grabación sobre aspectos de carácter rural.

HERMANDAD DE GEMELOS «OPERACION GEMINI»

En Eibar existe, desde 1966 en que fue fundada, una Hermandad de Gemelos que lleva el nombre de «Operación Gemini», cuya finalidad es el conocimiento y la unión de los gemelos entre sí, no exigiéndose cuota alguna para pertenecer a la Hermandad. Cada año celebra una asamblea general ó concentración en una ciudad diferente, a medida que se van constituyendo Hermandades provinciales. Así, las celebradas hasta ahora lo han sido en Eibar, Bilbao y este año en San Sebastián. Para el próximo se ha designado Vitoria.

La comisión de la Hermandad nos ruega la publicación de estas notas, indicando que pueden pertenecer a la «Operación Gemini» todos los gemelos, mellizos, trillizos, etc., para lo cual deberán dirigirse a señoras Molino, «Operación Gemini»; calle General Salazar, 24, 2.ª, derecha, Bilbao-12.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

El cruce de animales por la vía Madrid-Burgos constituye un peligro

Se tomarán las medidas oportunas para evitarlo

Gobierno Civil. Circular núm. 26. Con reiterada frecuencia se vienen produciendo arrollamientos de reses de diversas clases por el ferrocarril que circula en la línea de Madrid-Burgos a su paso por esta provincia, a causa de que las mismas, bien sean conducidas por sus pastores o bien de forma aislada y sin control, cruzan la vía férrea por lugares no adecuados para ello.

Los mencionados hechos suponen un peligro constante para los intereses de los propietarios y conductores de ganado, así como para la seguridad del tráfico ferroviario y constituyen además una infracción de la Ley de Policía de Ferrocarriles, en su artículo 2.º que da lugar a la correspondiente responsabilidad civil del propietario de los animales por los daños causados al ferrocarril.

Lo que se hace público para general conocimiento y el de los agentes de mi autoridad y especialmente de los alcaldes de la provincia a fin de que adviertan al vecindario del peligro mencionado disponiendo de las medidas conducentes a evitarlo.

El gobernador civil, ADOLFO SUAREZ GONZALEZ.

GRAN EXITO

Desde su inauguración el pasado día 20, viene alcanzando un gran éxito de público la nueva confitería-mantequería AVENIDA, situada en Fernández Ladreda, 16.

Hacemos resaltar el magnífico montaje de sus modernas instalaciones, unido al gran surtido y variedad de conservas, embutidos y regalos para estas fiestas, todo esto de la más alta calidad y un inmejorable servicio, han constituido los comentarios de la gran cantidad de público que ha visitado la confitería-mantequería AVENIDA.

A todas las personas que nos han distinguido con su presencia y sus comentarios, elogiando nuestras instalaciones y servicio les damos nuestras más expresivas gracias. Confitería-mantequería AVENIDA, Fernández Ladreda, 16, les felicita también el año nuevo.—R.

AUTOMOVILISTA

Conserve el interior de su coche. Instale fundas en Skai, Cuero, Flex, Foam-car o Meraklon. Gran surtido.

Accesorios La Unión

Piensos

herVasa

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

SANGARCIA

A casi medio millón de pesetas se elevan las pérdidas originadas por el incendio en un edificio

Sangarcía. (De nuestro corresponsal).—Podemos ampliar detalles en relación con el incendio ocurrido en esta localidad en la noche del viernes al sábado últimos, y del cual ya tienen noticias, en principio, los lectores.

Parece, según los cálculos hechos de momento, que las pérdidas originadas por el fuego se elevan a casi medio millón de pesetas. El inmueble era propiedad de los hermanos don Mariano y don Primitivo Garcimartín. El primero de ellos no vivía en la casa, que tenía cedida a su hermano político don Honorato Llorente Garcimartín; en esta vivienda se quemaron 60 fanegas de trigo y varios sacos de cemento.

En la vivienda de don Primitivo, habitaba su madre con otra hija casada. En ella fueron pasto de las llamas un dormitorio completo, varios sofás, baúles, ropas, bancos, una máquina de coser y numerosas botellas, así como demás enseres de un bar que se encontraba instalado en dicho edificio. También se abrasaron 60 fanegas de trigo, 40 de algarrobas, 40 de cebada, 26 de avena y otros sacos de piensos compuestos, etc.—J. Rodríguez Conde.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Operación bikini" (S. C.)
"La veda del zorro" (S. C.)
"La última batalla de los apaches" (2). 90 minutos.
"El diamante más grande del mundo" (S. C.)

SOLO DEL EVANGELIO PUEDE BROTA LA PAZ

"Sólo del Evangelio puede efectivamente brotar la paz, no para hacer débiles y flojos a los hombres, sino para sustituir en sus espíritus los impulsos de la violencia y de los abusos por las virtudes viriles de la razón y del corazón, de un humanismo verdadero" (Pablo VI, mensaje).

TOROS

Un mes después de su cogida en la plaza de Méjico, Joselito Huerta sigue en gravísimo estado

Méjico, 29.—De «estacionario» fue calificado esta mañana el estado de salud del torero Joselito Huerta por los médicos que le atienden en el sanatorio de Las Américas.

No obstante, familiares y amigos muestran gran preocupación, ya que no hay progreso visible en la evolución de la salud de Joselito y porque la herida quirúrgica no cierra. Mañana se determinará la conveniencia o no de realizar una tercera operación para eliminar la fístula.

Huerta sufrió una gravísima cogida penetrante de vientre el día 30 del pasado mes de noviembre. Posteriormente, el 17 del presente tuvo que ser sometido a una nueva intervención quirúrgica al presentarse una peritonitis y otras complicaciones.—Efe.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8 tarde, estreno en España: Operación Bikini. Con G. Morales, J. L. López Vázquez y Antonio Ozores, personalmente en el cine. Autorizada mayores 18 años. Mañana, 7,30, estreno, selección: La veda del zorro.

SIRENAS.—Mañana, 7,30 tarde: Operación Bikini. Scope, color.

JUAN BRAVO.—Mañana, 3,45 y 7,15: La última batalla de los apaches, y El diamante más grande del mundo. Toleradas.

FESTIVAL

Benalmadena (Málaga), 29.—Novillos de Villarralita, desiguales. Tarde lluviosa. La presidencia suspendió el festejo tras la muerte del tercer novillo.

El rejoneador conde de San Remy, dos orejas y rabo.

Paco Corpas, dos orejas.

Ángel López (Angelete) una oreja. Quedaron sin actuar los espadas Jaime Ostos y Gabriel de la Haba (Zurito).

Cena Fin de Año en RESTAURANTE DUQUE

300 pesetas todo incluido

Un gran cubierto y un precio especial para corresponder a cuantos nos distinguieron con su confianza durante 1968.

MENU

- 1.º Entremeses selectos.
- 2.º Crema de cangrejo.
- 3.º Merluza al chef o cocktail de mariscos.
- 4.º Ternera «San Lorenzo» con guarnición o pato a la naranja.
- 5.º Champán y vinos de casa (embotellados).
- 6.º Cocktel de piña al kirsch o helados.
- 7.º Café y coñac de nuestra bodega.

RETIRE SUS TARJETAS CON ANTELACION

PLAZAS LIMITADAS

UN BUEN COMIENZO DE AÑO CON LA GRAN CENA DE NOCHEVIEJA DEL

RESTAURANTE DUQUE

SPAR

Promoción especial en los establecimientos SPAR

Anchoas en aceite Spar	10,20
lata de 1/8	
Tomate al natural Spar	6,50
Bote de 500 gramos	
Navajas al natural	13,20
lata 180 gramos	
Bonito en aceite Spar	17,20
lata 180 gramos	
Jabón Spar	4,80
trozo 300 gramos	
Alubias verdes Spar	9,50
lata 500 gramos	
Melocotón en almíbar superior	9,80
Bote de 500 gramos	
Aceitunas manzanilla picantes	6,20
bolsa 100 gramos	
Caviar Friedriehs	26,90
tarro 50 gramos	
Y TAMBIEN	
Champan Gran Cremant Spar	36,90
Botella 3/4	
(Con regalo de 5 pesetas de lotería del Niño por botella)	
Sidra extra Spar	22,90
Botella 3/4	
(Con cada botella se regalan 2,50 de lotería para el sorteo del Niño)	

Sólo hasta el día 4 de enero

DISTRIBUIDORES DE CARBURANTES



PROYECTOS DE ESTACIONES DE SERVICIO Y GARAJES, GRATIS PARA NUESTROS CLIENTES

E. y J. PUJOL XICOY, S. A. - BARCELONA-6
EXPOSICION EN MADRID: LA GASCA, 126 - TEL. 254.50.4

Impresos

bien

hechos

EL ADELANTADO

San Agustín, 7. Teléfono 2299



EL SEÑOR

D. EUTQUIANO REBOLLAR RODRIGUEZ

(Doctor en Medicina)

Ha fallecido en Segovia el día 28 de diciembre de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos don Teófilo, doña María del Carmen, doña María-Teresa y don José-Luis Rebollar Mesa; hijo político don Manuel Fernández Cuartero; hermano don Jesús Rebollar Rodríguez; hermana política doña Emilia Llaguno; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se dirá mañana, día 31, a las 10, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

El sepelio tuvo lugar en la mañana de ayer y el funeral en la mañana de hoy.

FALLOS EN EL «Queen Elizabeth II»

Londres, 29.—El presidente de la compañía naviera «Cunard», propietaria del trasatlántico «Queen Elizabeth II», sir Basil Smallpiece, ha volado a las islas Canarias para comprobar los informes de fallos en la turbina del barco.

El «Queen Elizabeth II» ha costado casi setenta millones de dólares y realiza un viaje experimental por el Atlántico.

Acompaña al presidente de la «Cunard» el director de la compañía escocesa constructora del «Queen Elizabeth II», Anthony Hepper.

Sir Basil dijo anoche a los informadores que la avería en la turbina había sido notada ayer y el día de Navidad, y que la velocidad del barco había sido reducida un nudo para examinar las máquinas.

El presidente de la compañía «Cunard» se negó a comentar los informes según los cuales la compañía se negaba a aceptar al «Queen Elizabeth II» el próximo día 1 de enero, cuando éste llegue a Southampton, después de haber terminado su viaje inaugural.—Efe.

REHUSAN HACERSE CARGO DEL BUQUE

Londres, 29.—Se acaba de hacer público en Londres, por un portavoz de la compañía naviera Cunard, que dicha compañía rechazará la entrega oficial del trasatlántico «Queen Elizabeth II», que la empresa constructora tenía que hacer el día 1 de enero.

Esta información de última hora ha llegado directamente del propio barco, a bordo del cual el presidente de la Cunard ha tomado esta decisión a las cuatro de la tarde, después de inspeccionar el barco, ya en su camino desde las islas Canarias hasta Southampton.

Sir Basil Smallpiece conferenció a bordo con los técnicos que le acompañaban, y después comunicó al presidente de la Uper Clyde Shipbuilders, empresa constructora, Mr. Anthony Hepper, la decisión de su compañía de no hacerse cargo oficialmente del buque hasta que éste no esté en correctas condiciones de navegación.

DOS RAZONES

En una conferencia de prensa posterior, sir Basil dijo: «Rehusamos hacernos cargo del buque por dos razones: porque los espacios destinados al pasaje no están acabados, cosa que impide llevar el completo de pasajeros en varias semanas con arreglo a la comodidad y confort que es norma de la compañía y del lujo del barco, y porque los problemas técnicos de las turbinas no se han resuelto, con merma de la velocidad del barco.—Efe.

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO. VIDES AMERICANAS PLANTAS DE FLORES

Antes de hacer sus nuevas plantaciones, solicite, sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada a

VIVEROS GASPAS

Apartado 8

CALATAYUD (Zaragoza)

Intenso frío en toda Europa

Nevadas, zonas incomunicadas, otras intransitables, temperaturas de hasta quince grados bajo cero y tendencia a empeorar

Londres, 29.—Gran Bretaña ha experimentado hoy el frío más intenso desde hace más de veinte años. En el resto de Europa, desde las estepas rusas a las costas portuguesas, ha habido nevadas y la temperatura ha sido inferior a los cero grados centígrados.

Son muchas las localidades de la región oriental de Gran Bretaña que han quedado aisladas a causa de las fuertes nevadas, que en algunos casos han igualado y en otros superado a las de 1947, año en que todo el país fue proclamado «zona de desastre».

Helicópteros de las Reales Fuerzas Aéreas continúan trasladando ayuda, en forma de ropas, alimentos y medicinas, a las localidades y a los motoristas aislados.

Moscú ha experimentado temperaturas algo más benignas que durante los últimos días, pero continúa nevando.

En Finlandia, Suecia y Dinamarca

también han aumentado las temperaturas, pero el frío es intenso, y en Copenhague se ha registrado la nevada más importante del invierno.

Suecia espera que la temperatura disminuya esta noche, y en Finlandia las carreteras se hallan heladas y el tráfico rodado ha quedado interrumpido. No ha habido que lamentar, sin embargo, ni accidentes ni víctimas.

EN EL NORTE DE ITALIA, QUINCE BAJO CERO

En Suiza la temperatura es ideal para la práctica de deportes y no hay peligro de aludes.

En Yugoslavia el frío es intenso y el hielo ha provocado varios accidentes, como consecuencia de los cuales ha habido que lamentar seis muertes.

En Italia ha habido sol, pero las temperaturas, en algunos puntos han sido inferiores a los quince grados centígrados bajo cero, sobre todo en las regiones montañosas del Norte.

En San Remo ha nevado y el volcán Vesubio está cubierto de una capa blanca.

Los vuelos hacia Roma han sido

desviados a otros aeropuertos a causa de hallarse heladas las pistas.

En Francia ha habido nevadas a lo largo de todo el país, excepto en la costa del Mediterráneo.—Efe-Upi.

CARRETERAS INTRAN-SITABLES

Londres, 29.—A causa de la acumulación de nieve y su congelación, numerosas carreteras están cortadas o casi intransitables, recomendando constantemente el Real Automóvil Club el mayor cuidado, pues menudean los accidentes.

Los trenes también encuentran dificultades en algunos puntos, a pesar de que las máquinas quitavies no dejan de funcionar.

Las previsiones meteorológicas informan que se esperan nuevas nevadas y que continuarán las bajas temperaturas, con vientos fuertes, en las regiones norteaños.—Efe.

TENDENCIA A EMPEORAR

París, 29.—Las recientes nevadas y el hielo acumulado sobre todas las carreteras de Francia han producido en lo que va de este fin de semana numerosos accidentes. La meteorología no prevé por el momento mejora alguna de la situación, sino más bien todo lo contrario, pues anuncia temperaturas de entre menos tres y menos cinco de media en todo el país y de menos siete y menos diez en las zonas nevadas.—Efe.

DOS Y MEDIO BAJO CERO EN MADRID

Nieva en Pamplona. Lluve en Málaga. Se hielan en Avila y Burgos. Madrid, centro de la península, sufre las repercusiones de su situación, y aunque por el día luce y hasta casi calienta el sol, a la caída de la tarde la ciudad comienza a congelarse y, lo que es peor, los ciudadanos también. Ese viento sutil y quevedesco barre, traidor, calles y plazas. Y no es broma: ayer el termómetro marcó en Madrid dos grados y medio bajo cero.

En el sur de España las temperaturas han sido más benignas, y de Canarias informan que el tiempo es ideal y las playas han estado muy frecuentadas por los bañistas.

Por fin, SOFIA LOREN dio a luz un niño

Ginebra, 29.—La actriz Sofia Loren, de treinta y cuatro años, casada con el productor cinematográfico Carlo Ponti, de 55 años, ha dado a luz un niño. Tanto la madre como el recién nacido, se encuentran en estado satisfactorio, según ha anunciado su ginecólogo, profesor Hubert de Wattewille, que hubo que practicar la operación cesárea a la paciente.

La criatura, de ojos azules y cabello castaño, pesó tres kilos y medio. Se le impondrá el nombre de Carlo, según ha manifestado el padre en una declaración a la prensa.

Sofia Loren fue transportada ayer por la tarde a la maternidad, abandonando el hotel Intercontinental, de Ginebra, donde se mantuvo recluida desde el pasado mes de junio, cumpliendo un tratamiento de inmovilidad para hacer posible el desarrollo de una feliz gestación. La actriz ha-

bía tenido en los últimos años tres interrupciones naturales de la maternidad, y según médicos italianos que la reconocieron, estaba imposibilitada para tener familia.

TRATAMIENTO ESPECIAL

Atendió el proceso el ginecólogo suizo doctor Hubert de Wattewille, que había sometido a la actriz a un tratamiento especial que permitiera el feliz desenlace.

Se encontraban en la maternidad esta mañana la madre de la «estrella», Romilda Villani; su esposo, Carlo Ponti, y su hermana, Maria Siconolfi, que está casada con Romano Mussolini.

Carlo Ponti había salido el viernes último de Ginebra, pero retornó ayer sábado, cuando su esposa fue llevada desde el hotel hasta la clínica cantonal.

La sala de maternidad del hospital cantonal ginebrino, inaugurada hace poco tiempo, está considerada como una de las más modernas de Europa.

El profesor Hubert de Wattewille, de 61 años, descendiente de una familia noble de Berna y es titular de la cátedra de ginecología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Ginebra. El doctor Wattewille, que ha tenido como pacientes a las actrices Audrey Hepburn y Brigitte Bardot, tiene un método personal para tratar los casos de difícil maternidad.

NACIONALIDAD FRANCESA

El recién nacido tendrá la nacionalidad francesa. Debe recordarse que Ponti solicitó la ciudadanía gala y la obtuvo hace algún tiempo, después de cumplidos todos los trámites legales. Sofia Loren, al casarse en un pueblo cerca de París con Ponti, ya ciudadano francés, adquirió también esa nacionalidad. De acuerdo con las leyes de Suiza, los hijos de matrimonios franceses nacidos en territorio helvético conservan la nacionalidad de sus padres.

Hace un mes, Carlo Ponti adquirió en suma de dos millones de francos suizos un edificio de cinco pisos sito en el centro de Ginebra, en la calle Charles Bonnet. Según una versión atendible, la compra se realizó para satisfacer un pedido de Sofia, que desea crear una clínica especializada en maternidades difíciles o declaradas imposibles.

Esta clínica será dirigida por el profesor Hubert de Wattewille, creador del tratamiento especial que se coronó con éxito en el caso de la estrella italo-francesa.

El edificio fue sede del Consulado de Alemania en Ginebra durante la segunda guerra mundial y centro de la red de espionaje hitlerista. El inmueble está situado al lado de la clínica privada del doctor Wattewille. Efe-Reuter.

FELICITACION DE SARAGAT

Roma, 29.—El presidente de la República de Italia, Giuseppe Saragat, ha felicitado a la actriz cinematográfica Sofia Loren, que ha tenido hoy su primer hijo en Ginebra.

«La más calurosa congratulación y augurio para una madre feliz», ha dicho Saragat.—Efe-Reuter.

UNA NUEVA MENTALIDAD

«La paz se funda subjetivamente sobre un nuevo espíritu, que debe animar la convivencia de los pueblos, una nueva mentalidad acerca del hombre, de sus deberes y de sus destinos... Una nueva pedagogía debe educar las nuevas generaciones en el mutuo respeto de las naciones, en la hermandad de los pueblos, en la colaboración de las gentes entre sí y también respecto a su progreso y desarrollo» (Pablo VI, mensaje para la Jornada de la Paz).

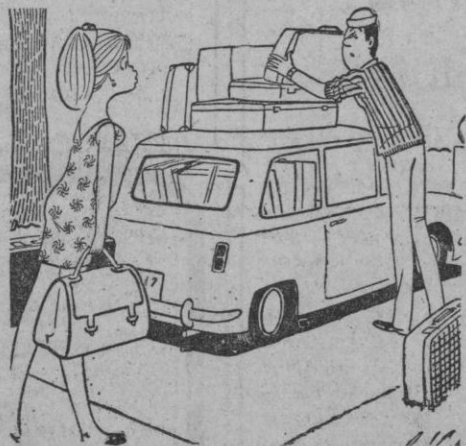
1 DE ENERO: JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ.

Bromas y Veras T. V.

Don de gentes es la habilidad de hacer creer a su interlocutor que tanto él como usted son personas extraordinarias.

Perfumería T Velasco
Especialista de fotografías en color
Entrega a las 48 horas

En lavadoras superautomáticas puede estar seguro si es **Westinghouse**
CASA SOLERA



—Si sigues trayendo maletas sería mejor que alquilásemos un camión...

NOVIOS

Dormitorios 4 puertas a poliester 8.950 pesetas
facilidades de pago
MUEBLES «COOPERATIVA SAN FRUTOS»

REPRESENTANTES

PRODUCTOS VETERINARIOS PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

- Necesita importantísima firma con muy amplia gama de productos.
- Experiencia en ventas y buena cultura.
- Residencia en Segovia capital.
- Preferible con vehículo propio y local.
- Edad, 25 a 35 años.

Escribir a mano con amplitud de datos y adjuntando fotografía al Apartado de Correos núm. 1.271. BARCELONA

estoy enamorada...



...del bosque, de la naturaleza y sobre todo de mi motosierra STIHL.

La STIHL 040, es pequeña, potente y ligera, con un peso de 6,8 kilos. Realiza el trabajo exigible a la motosierra más potente.

ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA

MOTOSIERRAS



BEAL & C^{IA}, S.A.

FRAT JUAN, 15 - TELEFONO 417140 - BILBAO - 13

GRAN GALA Parrilla FLORIDA

Cotillón Fin de Año

Uvas de la suerte
Bolsas de regalos
Champagne Codorníu
Whisky, etc...

RIGUROSA LIMITACION DE ENTRADAS

ADQUIERAS HOY MISMO EN CAFETERIA LA MECA Y EN PARRILLA FLORIDA, DE 4 A 8 DE LA TARDE

Finalice bien el año y empiécele mejor en el ambiente de fiesta más distinguido de

FLORIDA

Fin de año en LAS SIRENAS

CON TRES GRANDES ORQUESTAS

EN EL
HOTEL
GRAN CENA BAILE
COTILLON

Espléndido MENU

Orquesta

JOE SAMANA

de Madrid

Reserva de mesa al Teléf. 1897

EN LA PARRILLA
gran cena baile
cotillón

Derroche de alegría

Orquesta

«Los Mariland»

Espléndido MENU

Reserve su mesa llamando al teléfono 1897. Plazas limitadas

EN LA SALA DE FIESTA
LAS UVAS
DE LA SUERTE

Fiesta Fin de Año con la gran orquesta

Boy's Swing

GRAN COTILLON

Caballeros 200 ptas.
Señoritas 150 ptas.

Incluido consumición y cotillón

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522

Neumáticos MICHELIN



Aquí todos los DEPORTES

POR 3-1 PERDIO EN MERIDA la Gimnástica Segoviana

Fue superior el equipo local en el primer tiempo, pero los segovianos jugaron muy bien en el segundo

Mérida, 29.—(Servicio especial de Mencheta para «El Adelantado de Segovia»).—Tarde soleada pero fría y terreno de juego en buen estado. El partido ha tenido diferentes aspectos en cada una de sus partes.

En la primera el dominio del Mérida Industrial fue realmente abrumador, hasta el punto de haberse botado doce corners en la portería de la Segoviana por uno en la suya. Y el superior juego de los locales mereció haber resuelto el encuentro a su favor por una diferencia insalvable.

Sin embargo, este tiempo terminó con la mínima ventaja local de 1-0.

En la segunda parte el equipo segoviano se rehizo y jugó de poder a poder con su adversario. El dominio territorial se repartió con más igualdad, y, aunque los locales consiguieron un segundo tanto apenas iniciada esta fase, como la Segoviana supo acortar distancias, logrando un tanto seguidamente y tuvo luego alguna otra ocasión desaprovechada de marcar, puso el resultado del encuentro en aventura, no resolviéndose definitivamente hasta el cuarto de hora final. Jugó bien la defensa forastera, el portero estuvo acertado; se combinó bastante la delantera donde la tripleta central tiró a gol aun desde lejos, y falló la media, sobre todo en el primer tiempo, enmendándose bastante en la segunda parte.

Lo contrario hay que decir del Mérida. Bien y segura la defensa; muy bien la media en la primera parte y apagada en la segunda, y notándose en la delantera la falta de algún artillero que cumple sanción y no pudo alinearse.

El partido se jugó con bastante deportividad y corrección tanto por parte de los jugadores, como de la hinchada del graderío.

LOS GOLES

El marcador se inauguró a los 13 minutos del primer tiempo. Emilio, extremo derecho del Mérida, saca un córner, que Mauri remata de cabeza a la red, consiguiendo el primer gol local.

A los tres minutos de la segunda parte marca Quintanilla el segundo gol, también de color local, al sacar una falta desde la posición teórica de la línea media, tras haber tocado el balón Emilio.

A los ocho minutos de este tiempo obtiene el equipo segoviano su único gol, por medio de Santi, que, acaso en fuera de juego, tira a dos metros de la puerta y bate a Aguerri.

El tercer gol del Mérida se marcó de penalty, a los 34 minutos. El de-

fensa Hidalgo derriba a Quintanilla dentro del área cuando iba a rematar. El árbitro decreta la sanción máxima que Emilio convierte en el tercer tanto de Mérida.

Destacaron por el Mérida, Infantes, Mangas, Rodri, Mauri, Emilio, Zoilo y Quintanilla.

Por la Segoviana, Peña; el central Emilio, Hidalgo, Santi y Agustín.

Arbitró el colegiado extremeño señor Amaya, bien y sin dificultades.

ALINEACIONES

Mérida: Aguerri; Infantes, Mangas, Rodri; Mauri, Bejarano; Emilio, Zoilo, Soto, López, Quintanilla.

Segoviana: Peña; Hidalgo, Emilio, Parada; Diego, Campillo; Jaime, Santi, Agustín, Cocero, Marianín.

TENIS

Manuel Santana ganó la Copa Fanlcombridge en Valencia

Triunfos de Muñoz y Orantes en Australia

Valencia, 29.—Manuel Santana se ha adjudicado la trigésimo primera Copa Faulcombridge, al vencer en la final a Juan Gisbert, después de cuatro "sets".

El tanteador fue de 6-3, 4-6, 6-4 y 6-1. En el tercero, Gisbert llegó a tomar la iniciativa, ganando por cuatro a cero, pero la reacción de Santana fue fulminante y terminó alzándose triunfador.

En la final de damas, la inglesa Lindsey Beaver derrotó a la señora de Gisbert (Juan) por 6-3, 6-1 y 6-4.

En dobles masculinos, Santana y Arilla derrotaron al chileno Aguirre y al alemán Elsehenbroich.

La señora Gisbert y la inglesa Gibson vencieron en la final de dobles damas a Elisa Gisbert y señora de Bustamante por 2-6, 6-3 y 6-3.

EXITO ESPAÑOL EN AUSTRALIA

Sidney, 29.—El joven y prometedor jugador español de tenis Antonio Muñoz, ha despertado interés en el torneo internacional de esta ciudad al vencer en los dos partidos que disputaba hoy: uno dentro del torneo principal y otro para jugadores menores de 19 años, en cuya competi-

ción ha pasado a los cuartos de final.

Los resultados han sido:

Individual masculino: Antonio Muñoz (España), vence a R. Brent (Australia) por 7-5, 6-8 y 10-8. Manuel Orantes (España), a F. Sherri (Australia), 6-2 y 6-2.

Competición para menores de diecinueve años: Antonio Muñoz (España), gana a T. Lake (Australia), 7-5 y 6-2.

ESPAÑA VENCIO A HOLANDA

Miami Beach, 30.—Al vencer a Holanda en octavos de final por dos victorias a una, España se ha clasificado para los cuartos de final de la "Sunshine Cup", considerada como la Copa Davis, en categoría juniors de tenis.

La victoria española se produjo al vencer en individuales Jorge Gisbert al holandés Hordijk por 6-3 y 6-2, perdiendo a su vez Alberto Riba ante Hemmes, por 6-3 y 6-2, y por último, la pareja española Gisbert y Riba vencieron a los holandeses Hemmes y Hordijk por 6-1 y 6-2.

España se enfrentará a Estados Unidos la actual campeona y gran favorita, en cuartos de final.—Alfil.

Grupo octavo

El Carabanchel dio la sorpresa con su merecido triunfo, por tres goles de diferencia, en el campo del Moscardó

Ningún otro equipo venció en terreno contrario, pero empataron Quintanar, Plus Ultra y Salamanca

TENERIFE, 3; CACERENO, 2

Santa Cruz de Tenerife.—El partido tuvo fases disputadas y fue interesante por la marcha del marcador. El dominio y mayor profundidad correspondió a los locales, que debieron haber logrado más goles. El primero fue marcado por Gabriel, y el segundo, ya en la segunda parte, por Francis. Borrel marcó después para el Cacereno y Sánchez para los tinerfeños, cerrando la cuenta el cacereno Miguel.

Destacados, por el Cacereno, Minasa, guardameta, que fue la figura del partido, Borrel y Jaspe. Por el Tinerfeño, Manolo y Sánchez.

Arbitro: Sr. Fermín Armas, anticasero.

AVIACO, 0; SALAMANCA, 0

Madrid.—Interesante encuentro, con mucha emoción. El Aviaco ha tenido buenas ocasiones de marcar en la segunda parte, pero no supo aprovecharlas. El Salamanca dejó impresión de extraordinario equipo, con hombres rapidísimos todos, en los que lo realmente sobresaliente es el conjunto, aunque alguno realizara excepcional labor individual.

Arbitro: Sr. Santos Ochaita, muy bien.

MOSCARDÓ, 0; CARABANCHEL, 3

Madrid.—El primer tiempo transcurrió con dominio alterno, pero sin que funcionara el marcador. En la continuación, al minuto marca Pacheco, y este gol hundió al Moscardó, que encaja otro tanto del mismo Pacheco. El Carabanchel juega a placer, en plan de gran dominador, y marca un tercer gol, de Sánchez Cabezudo. E incluso pudo aumentar el tanteo.

Destacaron por el Carabanchel, el conjunto, todos sin excepción, y por el Moscardó, Ramírez.

Arbitro: Sr. De Miguel, regular.

BOETTICHER, 4; PLASENCIA, 1

Villaverde.—El Boetticher ha realizado un buen partido, y pudo marcar más goles. El Plasencia fue equipo luchador, que mantuvo un ritmo constante en todo, el encuentro, pero con el defecto de que su delantera no fue resolutiva ni rematadora. Y muy pocas veces llegó al área local.

Arias marcó dos goles en la primera parte. En la segunda, Meleiro hizo el tercero, y Arias el cuarto. A un minuto del final marcó Jaén para los visitantes.

Destacados: Por el Boetticher, Bris, Arias, Diego y Sánchez Barrios. Por el Plasencia, Molina, Sánchez Ariza y Pintor.

Arbitro: Señor Puir, bien.

REYFRA, 1; BADAJOZ, 0

Madrid.—El Reyfra jugó con mucho entusiasmo, que le sirvió para imponerse al Badajoz, más cuajado, más equipo, más técnico, pero que tuvo el fallo de su delantera, que no creó ni remató.

El único gol fue marcado a los 44 minutos del primer tiempo por Fede.

Destacados: Por el Badajoz, Ri-

bada y Cabello. Por el Reyfra, López y Fede.

Arbitro: Señor Sánchez González, bien.

ALCALA, 2; PEGASO, 1

Alcalá de Henares.—Pésimo partido por ambos lados, aunque cabe destacar la gran labor realizada por el medio local Ricardo, auténtico animador y único que hizo sonar las palmas del público. Marcó Vicente el gol del Pegaso, y empató Domenech. Después del descanso, Santos hizo el gol del triunfo.

Destacaron, por el Alcalá, Ricardo —el mejor de los 22— y Caborana. Por el Pegaso, Luis.

Arbitro: Sr. Olmos Molinero, discreto.

TALavera, 1; PLUS ULTRA, 1

Talavera de la Reina.—Juego alterno en la primera parte, con cierta superioridad local, aunque el Plus Ultra dominó también en ocasiones. Cacereno marcó el gol del Talavera. En la continuación, este equipo superó a los visitantes, aunque fueron éstos los que marcaron, por medio de Ortega, que logró así el empate.

Destacaron por el Plus Ultra, Espildora y Ortega; por el Talavera, Arranz, Luis y Pepin.

Arbitro: Sr. Ibasate, bien.

BEJAR, 1; QUINTANAR, 1

Béjar.—Inconcebiblemente, el Béjar, a pesar de jugar en su terreno, salió con una preconcebida táctica defensiva que le llevó a perder un punto, arrancado por el Quintanar más por causa de los fallos locales que por méritos de los visitantes. El juego de ambos equipos ha sido pobre y deslabazado. El tanto local fue conseguido en la primera mitad por Pineda, y el visitante, en la segunda por López.

Destacaron, por el Quintanar, Mayo, López y Mesón; por el Béjar, Asenjo.

Arbitro: Sr. Del Caño, bien.

ALCAZAR, 3; EXTREMADURA, 1

Alcázar de San Juan.—El encuentro ha resultado animado, pues el Alcazar, que empezó algo titubeante, se fue imponiendo, y aunque Alfonsito marcó para los visitantes, enseguida empató Flores y el Alcázar mejoró mucho, logrando Borrego otro gol. En la continuación el dominio fue alterno, pues el Extremadura demostró una buena clase y se envalentonó cuando Borrego lanzó un penalty que detuvo el meta extremeño Orozco. Pero el Alcázar volvió luego a la carga y Borrego marcó el tercer gol.

Destacaron, por los visitantes, Pedrito, Asensio y Morón; por los locales, Ontiveros, Gutiérrez, Jesús, Cándido y Borrego.

Arbitro: Sr. Muñoz de Morales, perfecto.

(Resumen de MENCHETA.)

HOCKEY sobre HIERBA

El Egara conquistó la copa Pablo Negre

Tarrasa (Barcelona), 29.—Con el encuentro Ruselsheimer R. K. (campeón de Alemania) y el Club Egara (campeón de España), se ha clausurado esta mañana el Festival Internacional de Hockey sobre Hierba organizado por el Club Egara, en el que han participado, además de los equipos citados, el Royal Leopold Club, de Bruselas, y que se ha celebrado los días 24, 26, 28 y 29 del actual mes de diciembre. El Egara conquistó la Copa Pablo Negre.

Este partido se ha hecho coincidir con el 250 de los internacionales celebrados por el Club Egara y estuvo dedicado a homenajear al presidente saliente de la sección de Hockey del Club Egara, don Jacinto Badiella por la eficiente labor desarrollada en el ejercicio de dicho cargo durante varios años.

Se inició el juego con superioridad manifiesta de los campeones españoles, quienes al final del primer tiempo llevaban ventaja de 1-0, gol conseguido por Sellés II, a los veintiocho minutos de juego. En la segunda mitad, la tónica del encuentro ha sido similar a la anterior, logrando los egarenses Jaime Amat y nuevamente Sellés II dos nuevos goles, conseguidos a los seis y trece minutos.

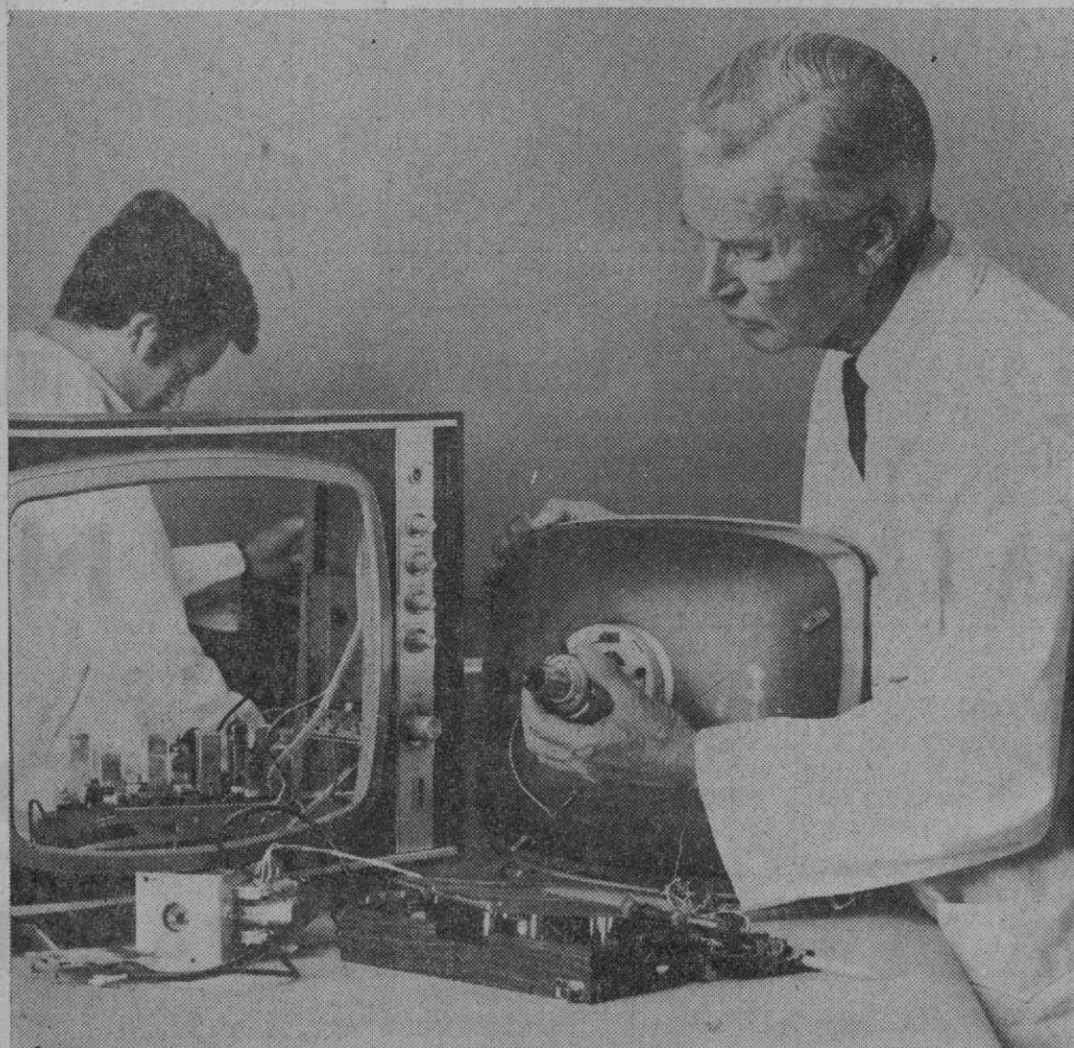
MATERIALES URALITA

Agencia: EMILIO HERNANDO

Turégano - Teléfonos 9 y 36

EL SERVICIO TECNICO VANGUARD

está a sus órdenes...



16 23

RUFINER
Juan Bravo, 30 - SEGOVIA

ponga un **VANGUARD** en su vida

Aquí todos los DEPORTES

RESULTADOS y clasificaciones

BALONCESTO en Primera División

PRIMERA DIVISION
At. de Bilbao, 4; Granada, 2.
Córdoba, 0; Zaragoza, 1.
Valencia, 0; Barcelona, 0.
Español, 2; Málaga, 1.
Real Sociedad, 2; At. Madrid, 2.
Sabadell, 1; Pontevedra, 1.
Coruña, 4; Elche, 2.
Real Madrid, 2; Las Palmas, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
R. Madrid	15	12	3	0	29	12	27+11
Barcelona	15	8	4	3	18	6	20+6
Las Palmas	15	8	4	3	25	20	20+4
Elche	15	5	6	4	17	12	16+2
Valencia	15	6	3	6	22	22	15+1
R. Socied.	15	4	7	4	17	18	15+1
Sabadell	15	6	3	6	19	21	15+1
Málaga	15	5	4	6	21	16	14+2
At. Madrid	15	4	6	5	21	18	14
Pontevedra	15	4	6	5	13	12	14+2
At. Bilbao	15	4	5	6	22	28	13+1
Coruña	15	5	3	7	22	29	13+1
Granada	15	6	1	8	13	18	13+1
Español	15	6	0	9	19	22	12+4
Zaragoza	15	4	3	8	17	24	11+5
Córdoba	15	3	2	10	18	35	8+8

SEGUNDA DIVISION
Alcoyano, 2; Alavés, 0.
Calvo Sotelo, 3; Indauchu, 0.
Jerez Industrial, 1; Mestalla, 2.
Mallorca, 1; Valladolid, 0.
Gijón, 1; Ferrol, 1.
Sevilla, 0; Betis, 1.
Celta, 1; Oviedo, 0.
Burgos, 1; Rayo Vallecano, 1.
Illicitano, 1; Cádiz, 0.
Murcia, 4; Onteniente, 3.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Celta	16	12	1	3	29	10	26+9
Sevilla	16	12	0	4	26	13	24+8
Ferrol	16	10	2	4	31	19	22+6
Murcia	16	9	2	5	28	22	20+4
Mallorca	16	9	1	6	26	17	19+3
Betis	16	7	4	5	30	19	18+2
Oviedo	16	7	3	6	20	18	17+1
C. Sotelo	16	6	4	6	16	13	16
Rayo V.	16	7	2	7	28	25	16
Valladolid	16	7	1	8	35	22	15+1
Gijón	16	5	5	6	15	16	15+1
Cádiz	16	7	1	8	23	30	15+1
Mestalla	16	5	4	7	25	30	14+2
Burgos	16	5	4	7	19	24	14+2
Alavés	16	6	2	8	17	31	14+2
Onteniente	16	6	1	9	19	21	13+3
Illicitano	16	5	3	8	18	24	13+3
Indauchu	16	5	2	9	18	26	12+4
Alcoyano	16	4	2	10	17	32	10+6
Jerez	16	3	2	11	14	43	8+8

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Salaman.	16	11	5	0	37	7	27+11
Moscardó	16	10	3	3	27	16	23+5
Quintanar	16	8	6	2	29	18	22+6
Alcalá	16	8	5	3	30	23	21+5
Mérida	16	8	3	5	25	15	19+1
Cacereño	16	7	5	4	34	25	19+3
Boettlicher	16	8	6	4	24	26	18
Badajoz	16	6	5	5	20	17	17+3
P. Ultra	16	4	9	3	17	16	17+3
Tenerife	16	7	2	7	34	21	16
Talavera	16	5	6	5	24	22	16+2
Extremad.	16	7	2	7	23	26	16
Caraban.	16	6	3	7	26	21	15+1
Segoviana	16	6	3	7	22	31	15+1
Reyfra	16	5	2	9	21	28	12+4
Aviaco	16	1	9	6	23	34	11+5
Béjar	16	2	6	8	16	32	10+6
Plasencia	16	3	4	9	15	35	10+6
Pegaso	16	3	2	11	19	35	8+8
Alcázar	16	2	4	10	19	37	8+8

VEHICULOS USADOS

TODAS LAS MARCAS
TRACTORES - CAMIONES
TURISMOS
Grandes facilidades de pago
Visite nuestra exposición en Cerro de la Horca (frente a Bate-rías) o llámenos al telef. 38-36.
Demostraciones sin compromiso.

¡Novios!

Muebles modernos, prácticos, confortables
MAS CALIDAD
MAS ECONOMIA
MUEBLES COLON
(garantía de fabricación propia)
Colón, 5
(frente a Hacienda)

Resultados
Manresa, 80; Real Madrid, 85.
Estudiantes, 59; Kas, 64.
Bosco, 64; Mataró, 52.
At. San Sebastián, 79; San José, 70.
Juventud, 72; Picadero, 69.
Barcelona, 96; Náutico, 44.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Juventud	6	6	0	0	456	344	12
R. Madrid	6	4	0	2	523	392	8
Picadero	6	4	0	2	430	394	8
Barcelona	6	3	0	3	429	389	6
S. D. Kas.	6	3	0	3	399	420	6
Atlético	6	3	0	3	356	407	6
Bosco	6	3	0	3	332	429	6
Estudiantes	6	2	0	4	417	418	4
San José	6	2	0	4	424	444	4
Manresa	6	2	0	4	378	416	4
Náutico	6	2	0	4	394	448	4
Mataró	6	2	0	4	364	421	4

Gratitud uruguaya a España
Montevideo, 29.—Los componentes de la selección uruguaya de baloncesto han declarado que están muy agradecidos por las atenciones que les han dispensado en España, sobre todo por parte del Real Madrid. Elogiaron el buen juego de los madrileños en la final del trofeo navideño.

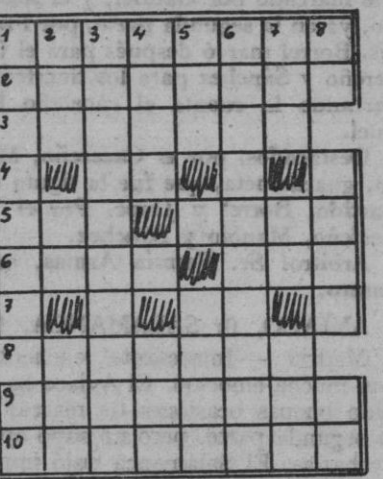
LATASA, campeón nacional de corte de troncos en vertical

San Sebastián, 29.—En el frontón de Anoeta con regular entrada, se ha disputado hoy el campeonato de España de corte de troncos en vertical, que había despertado cierto interés por ser esta modalidad la primera vez que se practica.
Como se esperaba, la lucha por el título quedó centrada en los navarros Latasa y Astibia, pero aquél, con más fuerza y mejor acoplado al trabajo, resultó neto vencedor.
Los leñadores tenían que partir siete troncos, dos de 54 pulgadas y cinco de 45 pulgadas, haciendo dos cortes en cada uno, es decir, convirtiéndolo en tres partes.
La clasificación oficial fue ésta:
1, Latasa (de Sumbilla), que invirtió un tiempo de 44,16; 2, Astibia, de Leiza, en 47,36; 3, Arrieta, de Azeitia, en 52,10; 4, Beracoechea, de Gorriti, en 54,54; 5, Usatequieta, de Oyarzun, en 56,56.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 8,15. Carta de ajuste. 8,32. Buenos días. 9,00. Telediario. 9,30. Cierre.
SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,02. Panorama de actualidad. 3,00. Telediario. 3,20. España al día. 3,30. Edición especial. 4,00. Mi bella genio. 4,30. Nivel de vida. 5,00. Novela.
INFANTIL: 5,40. Cine cómico. 6,10. Flipper.
TARDE: 7,45. El estado de la cuestión. 8,00. Liceo TV. 8,15. Dibujos animados. 8,25. Teleclub.
NOCHE: 9,00. Ojos nuevos. 9,30. Telediario. 10,05. Programa resumen del año. 11,00. Cuenta atrás. 11,55. Campanas de medianoche. 0,05. Programa extraordinario fin de año.
SEGUNDA CADENA
7,30. Carta de ajuste. 8,02. El mundo del deporte. 8,45. Voces de color. 9,15. Crónica. 9,30. Telediario. 10,02. Viaje sin pasaporte. 10,30. Cuarta dimensión.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.508



HORIZONTALES: 1. Dispar.—2. Tranquilícelo.—3. Al revés: extinguir. 4. Símbolo del gallo.—5. Anillo. Boato.—6. Castigo. Nombre árabe de varón.—7. Símbolo del oso.—8. Utilizases.—9. Izalos.—10. Valúaralo.
VERTICALES: 1. Tiempo del verbo. Cosa extendida sobre otra. Conjuncción latina.—2. Observar. Nota. Insecto díptero nemótero de Europa.—3. Mañicos.—4. Adhiere. Antigua capital del imperio birmano.—5. Sufijo usado en química. Aventurarse.—6. Arreglase.—7. Alero. Artículo. Sólo lo vemos de día.—8. Letra griega. Licor. Abreviatura de punto cardinal.

Solución al crucigrama número 4.507
HORIZONTALES: 1. Tapáralo.—2. Asáralos.—3. Asolar.—4. Es.—5. Ata. Ogro.—6. Pera. Añu.—7. Ar.—8. Aloj.—9. Acósalos.—10. Pesaroso.
VERTICALES: 1. Ta. Tapa. aP. 2. Aso. Te. acE.—3. Paseáralos.—4. Aros. Osa.—5. Ral. Ajar.—6. Alargáralo.—7. loR. Ru. iRos.—8. Os. Mono. So.

Cervecería - Marisquería - Pastelería

NIAGARA

(Luis Vigil Sayalero)

Invita a todas sus amistades y público en general a la apertura de su establecimiento (Conde de Sepúlveda, 3), que tendrá lugar el día 1.º de enero de 1969, a las doce de la mañana.

Allí podrán degustar los mejores vinos, los mariscos más frescos, unas exquisitas tapas de cocina y su fina repostería.

Usted encontrará en **NIAGARA** confort, comodidad y un **esmerado servicio**.

NOTA MUY IMPORTANTE

La recaudación íntegra del día de la apertura del establecimiento será con fin benéfico. Irá destinada al **COLEGIO DE NIÑOS SUBNORMALES** de nuestra ciudad, **los niños del doble amor**.

Dicha recaudación será entregada a la Junta directiva de **APADEFIM** al finalizar la jornada.

Gracias anticipadas por su visita

NIAGARA

Despida al AÑO en ALTAMIRA

con su gran conjunto

GRAN BAILE - COTILLON

con las uvas de la suerte

CHAMPAN

...y muchos regalos

RESERVE SU MESA



HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Excavadoras

ALLIS-CHALMERS

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522

PARA LAS FIESTAS DE FIN

de

AÑO

CHAMPAN
SIDRAS
VINO
LICORES

TURRONES
FIAMBRES
REPOSTERIA
CAFES

HIJA DE CASIMIRO FERNANDEZ

CERVANTES, 26.

TELEFONOS

21-56 Y 29-24.

SUCURSAL: AVENIDA JOSE ANTONIO, 1

TELEFONO 24-51

SERVICIO A DOMICILIO

...Y FELIZ 1969

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Autocares
Camiones

Pegase

Gobernador Fdez. Jiménez, 11.—Teléfono 4522

ACCESORIOS

LA UNION

LES DESEA

UN VENTUROSO

AÑO NUEVO 1969

Avda. Fernández Ladreda, 10 - Tel. 2160 SEGOVIA

Israel, condenada en el Consejo de Seguridad

(Viene de la página 8)

Los árabes, por otra. Si los círculos imperialistas, particularmente los Estados Unidos, continúan haciendo falsas condenas sobre la incursión israelí, esto no hace olvidar el hecho material de que Estados Unidos juega un papel principal en esta batalla del destino. —Efe-Upi.

AHORA, REPRESALIA PALESTINA

Beirut, 30.—Una unidad de cohetes del Movimiento Nacional de Liberación de Palestina (FATAH), bombardeó anoche la ciudad de Beisan, en la margen occidental del Jordán, ocupado por los israelíes, según señala un informe de los comandos, publicado en esta capital.

El comunicado afirma que el bombardeo se inició a las 19.15 (hora local) y causó graves daños.

La ciudad quedó rápidamente a oscuras y pudieron observarse los fuegos de tres incendios, así como el trabajo de las ambulancias recogiendo heridos.

El comunicado añade que los comandos del "FATAH" consideran la operación como una represalia por las "bárbaras operaciones realizadas por el enemigo contra nuestras ciudades árabes, entre ellas Beirut".

Los comandos regresaron a sus bases sin novedad después de la operación, dice también el comunicado. —Efe-Reuter.

EL ATAQUE AL AEROPUERTO DE BEIRUT

Tel Aviv, 29.—Una unidad de comandos israelíes ha realizado anoche un ataque contra el aeropuerto de Beirut, en El Líbano, como represalia por el atentado contra un avión israelí en el aeropuerto de Atenas, el jueves último.

En un comunicado israelí se dice que la represalia tiene por objeto demostrar que todas las líneas aéreas son vulnerables. Y añade que los hombres que realizaron el ataque al aeropuerto de Beirut regresaron a salvo a sus bases.

También afirma dicho comunicado, que los hombres que realizaron el atentado contra el avión israelí en el aeropuerto de Atenas pertenecían a una organización de sabotaje que tiene sede en Beirut.

Y concluye diciendo que el mencionado ataque de esta noche al aeropuerto de Beirut tuvo como objetivo "las líneas aéreas árabes". —Efe-Reuter.

12 AVIONES DESTRUIDOS

Londres, 29.—Noticias llegadas a

Londres, procedentes de Beirut dan cuenta de que doce aviones, todos ellos libaneses, han sido destruidos durante la incursión israelí.

Los cuatro helicópteros israelíes encargados de llevar a cabo el acto de terrorismo se posaron al parecer en el aeropuerto de Beirut sin haber sido descubiertos. Los comandos israelíes desembarcaron e incendiaron los aviones que se encontraban en tierra. Los incendios, que tuvieron lugar en diversos puntos del aeródromo, hicieron creer en un principio que había varios edificios incendiados, cuando, en realidad, únicamente resultaron incendiados los aviones.

OTRA EXPLOSION EN EL AEROPUERTO

Beirut, 29.—Una explosión ha sacudido hoy en el aeropuerto de Beirut a uno de los aviones atacados anoche por los comandos israelíes.

Según la información, se ignora todavía la causa de la explosión. —Efe-Reuter.

REAPERTURA DEL AEROPUERTO

Beirut, 29.—El aeropuerto internacional de Beirut ha quedado de nuevo abierto al tráfico aéreo en la mañana de hoy domingo, después de haber permanecido cerrado por espacio de casi diez horas como resultado de la incursión israelí de anoche.

El primer avión en aterrizar en el aeropuerto fue un aparato de Air India, en vuelo desde Bombay a Roma. Los daños ocasionados por la incursión se calculan en millones de dólares, pero no se dispone de una cifra exacta.

El ataque ha sido repudiado por la mayoría de las potencias occidentales. Los Estados Unidos han formulado una enérgica protesta y el Departamento de Estado ha informado que el embajador norteamericano en Israel ha recibido instrucciones para que se entreviste lo antes posible con el jefe de Gobierno, Levi Eshkol, o con el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban.

En Londres, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado que Gran Bretaña condena el ataque. Asimismo ha sido condenado por la Asociación de Transporte Aéreo Internacional (I. A. T. A.), con sede en Montreal.

Otras informaciones indican, mientras tanto, que la compañía M. E. A. (Middle East Airlines) árabe ha perdido aviones valorados en unos 35 millones de dólares. —Efe-Reuter.

ESTADO DE ALERTA EN EL LIBANO

Naciones Unidas, 29.—Según noti-

cias recibidas de Beirut, ha sido declarado el estado de alerta y han sido suspendidos todos los permisos que se habían concedido a las tropas con motivo de estas festividades. Soldados, policías y gendarmes han sido situados alrededor de las Embajadas, monumentos públicos y otros lugares del centro de la ciudad para evitar posibles reacciones violentas de la población. —Efe.

CARROS DE COMBATE EN LAS DE BEIRUT

París, 29.—Viajeros llegados a esta capital por vía aérea procedentes de Beirut han declarado que reina la calma en aquella ciudad, pero que hay carros de combate en las calles. Añadieron que los cristales de ventanillas y escarpantes del aeropuerto fueron rotos durante la incursión israelí del sábado.

Los viajeros agregaron que algunas baterías antiaéreas de modelos antiguos han sido colocadas en el aeropuerto, que es civil. —Efe-Reuter.

MEDIDAS DE PRECAUCION EN EGIPTO

El Cairo, 29.—Estrictas medidas de precaución y seguridad han sido adoptadas en todos los aeropuertos de Egipto, con motivo del ataque perpetrado el sábado por "comandos" israelíes contra el aeropuerto de Beirut.

Las medidas entraron en vigor al emprender el vuelo desde El Cairo, para Beirut, el primer avión egipcio, un aparato de la U. A. A., con 91 personas a bordo. —Efe-Reuter.

París, 29.—Ha causado emoción en París el atentado cometido la pasada noche en el aeropuerto de Beirut. Los medios autorizados de la capital francesa lamentan el acto terrorista, calificándolo de grave.

Los observadores recuerdan la reciente declaración del ministro de Asuntos Exteriores, Michel Debré, que mostró la preocupación del Gobierno francés por la tensión existente en Oriente Medio. La tensión a que aludía el ministro francés no dejará de aumentar, precisan los observadores, después del "raid" israelí y el atentado cometido el pasado jueves en el aeropuerto de Atenas contra el avión de El Al.

Por otra parte, la emoción en Francia es tanto más fuerte cuanto que la compañía nacional Air France (estatal) tiene importante participación en la Middle East Airlines, a la que pertenecen los aviones destruidos. Para las acciones de la M. E. A., el golpe económico es considerable. —Efe.

Tumultuoso recibimiento en Houston a los astronautas del Apolo 8

(Viene de la página 8)

glaterra, ha dicho que quiere comprar terrenos en la Luna.

John ha contratado los servicios de un agente de la propiedad para que se ocupe de las cuestiones de legalización de la compra.

Harrison es el director de la Alderley y Cia., empresa constructora que se extiende por todo el norte de Inglaterra.

"El querer comprar terrenos en la Luna no es ni una trivialidad ni puede considerarse como un mal negocio —ha dicho—. En 1910 mucha gente compró tierras en La Habana. Entonces se consideraba que era mala inversión; hoy todos los que compraron son multimillonarios. La llegada a la Luna es algo inminente y yo espero vivir para ver el desarrollo del descubrimiento. No estoy pensando en un sentido colonizador, sino en el de un derecho de explotación de los minerales que puedan encontrarse. Puede que no sea un gran negocio para mí, pero será un buen regalo para mis hijos o mis nietos."

Basil Williams, el agente que deberá encargarse de las cuestiones legales de la venta, se ha dirigido por carta al doctor Thomas Paine, director del Servicio Administrativo de Aeronáutica y del Espacio (N.A.S.A.) de los Estados Unidos, preguntándole acerca de los preliminares y los derechos de explotación. —Efe.

Teléfonos de urgencia

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4695
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 Julio»	3495
Policia	2087
Guardia Civil	1542
Cruz Roja	1430

Taxis

Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran Turismo	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de doce a dos y de cuatro a seis

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

JESUS H. CANO
Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. SegoviaRAFAEL D. CALDEVILLA
POTENTEEx-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna. Cardiología
Lunes y jueves, 12 a 5
Sábados, de 12 a 2
Cervantes, 24, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

A. DEL CANIZO SUAREZ

Garganta, nariz y oídos

Consulta diaria de 12 a 2
y de 3.30 a 5.30.
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. SegoviaJUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos XConsulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

B. BARAHONA

Médico - oculista

Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6.
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746.

JUAN DEL CANIZO

Médico

Medicina interna Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8
Muerte y Vida, 4
Segovia

DR. EUSEBIO NUÑEZ

Director del Manicomio Provincial (Quitapesares)

Consulta diaria, menos los viernes, a la una
Avda. Fernández Ladreda, 21
Segovia

REYES

Juegos de pendientes y sortijas...

Perlas...

Corales...

Medallas

COMPLETISIMO SURTIDO PARA TODOS LOS PRESUPUESTOS

Joyería Esaly

SI ES DE ESALI GUSTARA

JUAN BRAVO, 42

Un mundo de juguetes para todos los bolsillos en

"EL TOLEDANO"

PLAZA FRANCO E ISABEL LA CATOLICA

REGALAMOS A NUESTROS CLIENTES
SELLOS VALISPAR

Mesón

MARIBEN

Restaurante típico

María Jesús

MODAS - FLORES

Marita

HELADERIA-REPOSTERIA-BOMBONERIA

Desde el Real Sitio de San Ildefonso (La Granja)

deseamos a nuestros clientes y amigos

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Israel, condenada en el Consejo de Seguridad

Por el ataque de represalia al aeropuerto de BEIRUT, en el que destruyó trece aviones la noche del sábado

Hoy, en nueva represalia, los palestinos del Fatah han bombardeado Beissan, ocupada por los israelíes

Estado de alerta en el Líbano y extraordinarias medidas de precaución en todos los aeropuertos egipcios

Israel afirma que de Beirut salieron los que atacaron el avión en Atenas, y los guerrilleros palestinos se manifiestan decididos a seguir la lucha

Naciones Unidas, 30.—Israel ha sido condenada por las grandes potencias en el Consejo de Seguridad por su ataque al aeropuerto internacional de Beirut, que provocó la destrucción de trece aviones árabes. Durante una reunión de urgencia del Consejo de Seguridad, convocado a petición del Gobierno del Líbano, tanto las potencias occidentales como la Unión Soviética criticaron unánimemente el acto de represalia israelí. Por primera vez en el Consejo el representante de los Estados Unidos James Wiggins, condenó vigorosamente el ataque de Israel contra un país árabe.

NUEVA DIMENSION DE RIESGO

"Esta es una nueva dimensión de riesgo en esta zona del mundo", dijo el embajador norteamericano. Al referirse al incidente en el ae-

ropuerto de Atenas, en el que un avión israelí fue tiroteado por dos terroristas árabes y al reciente secuestro de otro aparato de la misma nacionalidad en Argelia, el embajador de los Estados Unidos dijo que esto

no justificaba la acción emprendida por Israel, y pidió que Israel rectificara ese acto de arrogancia y pida disculpas al mundo.

Wiggins atacó al representante israelí diciendo que el Líbano no había sido responsable del ataque de Atenas—realizado por dos individuos—y que la prolongación del estado de guerra a este país cuyo Gobierno había intentado controlar a los guerrilleros árabes que operan desde sus territorios, había introducido nuevos peligros en el Cercano Oriente.

El embajador israelí, Shabtai Rosenne, se refirió al ataque de Atenas como causa de la operación de los co-

mandos israelíes contra el aeropuerto internacional de la capital libanesa, de donde habían salido los guerrilleros palestinos.

ACCION DE CASTIGO

Rosenne dijo que "cualquier acción contra Israel no podía quedar sin castigo".

Al justificar la acción de represalia de ayer, el representante israelí acusó al Líbano de dar albergue y de promover las actividades de los guerrilleros árabes palestinos afirmando que su país tenía derecho a la libre navegación aérea en el mundo.—Efe.

DECIDIDOS A SEGUIR LUCHANDO

El Cairo, 30.—El Frente de Liberación de Palestina, cuyo ataque realizado contra un "Boeing" de la compañía "El Al" en Atenas, provocó la incursión de los comandos israelíes del sábado contra el aeropuerto de Beirut, ha manifestado que estaba decidido a continuar luchando.

En un comunicado, la organización declaró que "estaba decidida a continuar su pugna armada y atacar al enemigo en todas partes". La represalia israelí lo que ha hecho ha sido "arrojar aceite al fuego", dijo el informe.

Haciendo constar que la incursión del sábado se produjo después del anuncio estadounidense de que vendería 50 "Phantoms" a Israel, el Frente dijo:

"Esto coloca la lucha dentro de su propio contexto. Es una pugna entre Israel y el imperialismo dirigido por los Estados Unidos, por una parte,

(Continúa en la página 7)

Tumultuoso recibimiento en Houston a los astronautas del APOLO 8

Ahora serán sometidos a intensos interrogatorios sobre sus experiencias en el histórico vuelo

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.), 30.—Los héroes del vuelo lunar norteamericano fueron acogidos ayer tumultuosamente a su regreso al hogar, pasaron unas horas con sus familias y se dedicaron después a trabajar en el Centro Espacial para el primero de muchos experimentos médicos y técnicos.

Una de sus tareas iniciales es la de ver las fotografías tomadas durante el histórico vuelo y comentar para los especialistas las películas obtenidas cuando se encontraban en órbita alrededor de la Luna.

un interrogatorio intensivo durante dos semanas.—Efe-Upi.

LA LLEGADA DE LOS ASTRONAUTAS A HOUSTON

Houston (Tejas), 29.—Los tres astronautas norteamericanos del "Apollo 8", James Lovell, Frank Borman y William Anders, han llegado a Houston, procedentes de Honolulu, a primera hora de la mañana de hoy. Los astronautas fueron recibidos por sus respectivas esposas e hijos, así como por funcionarios de la N.A.S.A.

Unas tres mil personas se hallaban presentes en el aeropuerto para darles la bienvenida.

El coronel Borman, jefe de la misión, dirigió la palabra para indicar que "no podía comprender por qué todo el mundo se había levantado tan temprano, pero puso de relieve que estaba contento por ello y agregó: "Sin vuestro aliento no habríamos podido realizar la hazaña."

Inmediatamente después, los astronautas se trasladaron a sus respectivos hogares con sus familias. Mañana comenzarán a informar a las autoridades de la N.A.S.A.—Efe-Reuters.

LA CAPSULA APOLO DESEMBARCADA EN HAWAI

Pearl Harbour (Hawái, EE. UU.), 30.—La cápsula "Apollo 8" ha regresado a tierra a bordo del portaviones "Yorktown".

Al ser desembarcada, ayer domingo, fue trasladada a un hangar, en donde la someterán a un proceso especial para desradioactivarla.

Durante el desembarco, varios helicópteros volaron sobre el portaviones "Yorktown", mientras su tripulación, en uniforme de gala, rendía todos los honores.—Efe-Upi.

QUIERE COMPRAR TERRENOS EN LA LUNA

Alderley Edge (Cheshire, Inglaterra), 29.—John Harrison, conocido hombre de negocios del norte de In-

(Continúa en la página 7)

ESTA NOCHE, el mensaje del Caudillo

Madrid, 30.—Su Excelencia el Jefe del Estado dirigirá su tradicional mensaje de fin de año a todos los españoles esta noche, a las diez ante las pantallas de Televisión Española y los micrófonos de Radio Nacional de España.—Cifra.

Roban un coche en cuyo interior hay una caja de dulces con veneno

Londres, 29.—La Policía ha dado la voz de alarma advirtiendo que medio kilo de un poderoso antirratificante se encuentra en el interior de una caja de dulces en la guantera de un coche robado.

En el Austin Healey que desapareció entre las once treinta y las dos de la tarde se encuentra esta dosis de veneno. La Policía ha pedido que cualquiera que pueda informar acerca del paradero del coche lo haga saber inmediatamente ante el peligro de que el veneno sea tomado como si se tratase de dulces.—Efe.

Un calamar de 15'500 Kgs.

«Pescado» con anzuelo en Canarias

Arrecife de Lanzarote, 30.—Un calamar de quince kilos y medio de peso y noventa centímetros de longitud, ha sido capturado en la isla Graciosa, al enredarse en el anzuelo del aparejo cuando un marinero pescaba desde un bote.

Como el kilo se cotiza en Lanzarote a sesenta pesetas, el pescador ha obtenido por la venta del cefalópodo novecientos treinta pesetas.

El mayor calamar capturado aquí hasta ahora pesó once kilos, hará unos dos años.—Cifra.

PANORAMA ECONOMICO

Madrid, (Servicio de Argos. Prohibida su reproducción.) Van en aumento las producciones pesqueras en todo el continente europeo, atendiendo así a una mayor demanda de los respectivos mercados interiores. Teniendo en cuenta los datos estadísticos del pasado año, y en cuanto a Europa respecta, Noruega aparece en primer lugar con 3,2 millones de toneladas; España, en segundo, con 1,4 millones, y Dinamarca, en tercero, con 1,1 millones. No figuran los datos pesqueros de la U. R. S. S. relativos concretamente al continente europeo, ya que su total se engloba con todos los productos obtenidos en todas las aguas euro-asiáticas. En España hay actualmente un exceso de pesca congelada, con importantes «stocks», que han continuado a lo largo de todo el año.

* Aunque no se hacen vaticinios sobre el futuro en los medios monetarios internacionales, al menos hay más tranquilidad, al ver que ni Francia ni Inglaterra devalúan, y que el marco alemán tampoco cambia de valor. Únicamente lo que se teme es que otros muchos países adopten, como Francia, la política de puerta cerrada a los cambios, es decir, que se monten controles de divisas, anulando la libertad de movimientos de los capitales de especulación.

* Con el fin de reducir al mínimo posible la contaminación atmosférica originada por las fábricas de cemento, el Ministerio de Industria ha publicado un decreto por el que se dispone que todas las instalaciones para la fabrica-

Producción pesquera en España y en Europa. Situación monetaria internacional. Cementerios y polución atmosférica. Mercados nacionales de frutas. El comercio con la Europa oriental

ción o ensilado, permanente de cemento y la molinada de clinker, tanto en funcionamiento o que se instalen en el futuro, actuarán necesariamente con los adecuados sistemas de depuración. Las em-

Un polizón, descubierto en Barajas

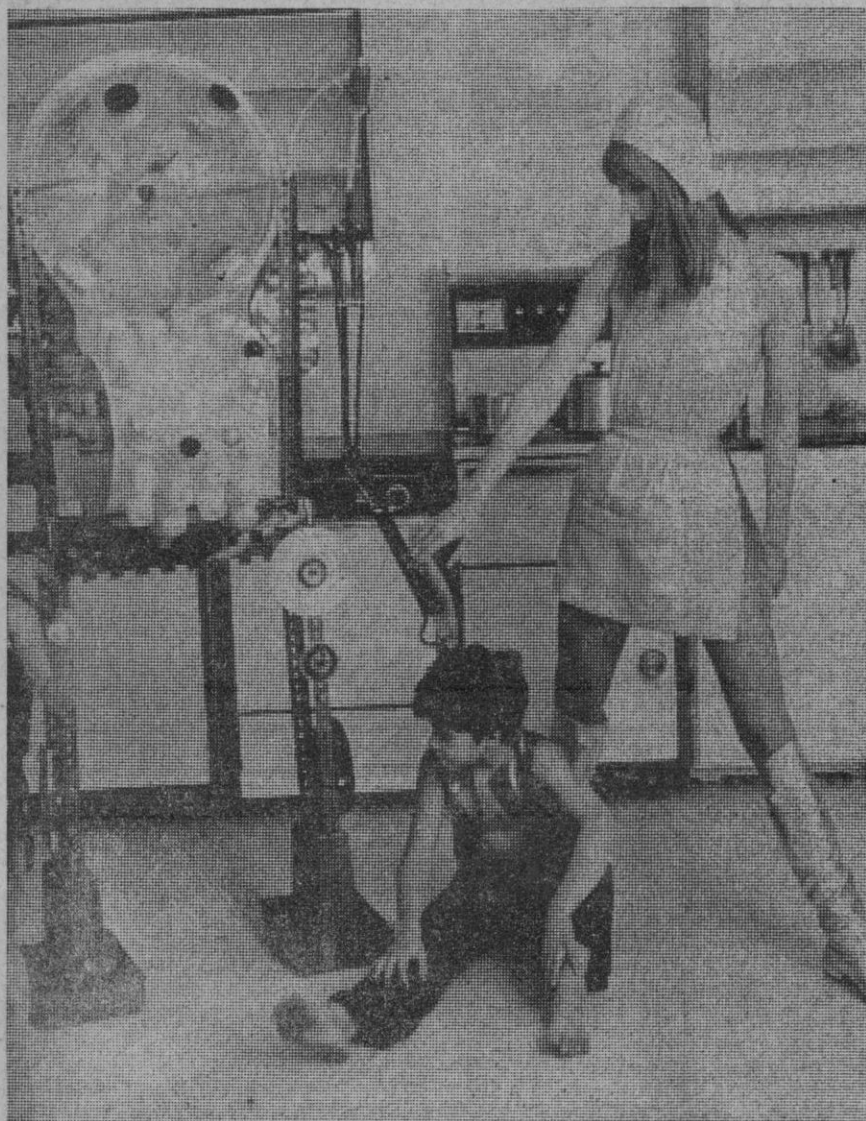
Madrid, 30.—Cuando ayer se disponía a salir, con destino a Roma, el avión de Iberia en su vuelo 352, pudo comprobarse que en el aparato había un polizón; el joven de 18 años Rogelio Peters Sassen, ecuatoriano.

Antonio Millán, encargado de recoger las tarjetas de embarque, había contado sesenta y un pasajeros; sin embargo, como había recogido sesenta tarjetas, procedió a un recuento de viajeros, que dio por resultado el hallazgo de un joven que trataba de hacer el viaje como polizón. El hecho se puso en conocimiento del comandante de la nave, don Ricardo Comejos, que dio parte a las autoridades del aeropuerto.

Dos millones de pesetas por un cuadro de Toulouse-Lautrec

Tokio, 29.—Una recompensa de cien millones de yens (unos dos millones de pesetas) ha sido ofrecida hoy a la persona o personas que recobren o ayuden a recobrar un cuadro al óleo que lleva por título "Marcelle" y pintado por Henri de Toulouse-Lautrec, desaparecido desde el pasado viernes en una exposición de Kyoto.

La recompensa la ofrecen el periódico "Yomiuri Shimbun", patrocinador de la exposición, y el Museo de Arte Moderno de Kyoto.—Efe-Reuters.



He aquí la muestra de lo que será la cocina del futuro. Este extraño aparato, no es ni más ni menos que un robot que resolverá casi todas las tareas caseras mejor y más barato que una criada. La guapa señora es un ama de casa del futuro con su ropa de estar en la cocina y "trajinando". Tanto el robot como el modelito—abierto por un lado y "minifaldero"—son diseños de la Escuela de Arte británico.—(Foto Europa Press.)

Salen de una iglesia de S. Bilbao un grupo de mujeres encerradas voluntariamente

Bilbao, 30.—Un grupo de sesenta mujeres que se habían istalado en la iglesia de la residencia que los padres jesuitas tienen en la calle de Urquijo, la abandonaron anoche y salieron de la misma aprovechando la de los fieles de la última misa, oficiada a las ocho de la noche.

Se sabe que monseñor Cirarda, obispo de Santander y administrador apostólico de Bilbao, estuvo ayer en la citada residencia jesuita y se cree que habló con ellas.—Cifra.

ASAMBLEA CARLISTA EN VINARÓZ

Vinaroz (Castellón), 30.—La séptima asamblea anual de la Hermandad de ex-combatientes requetés del Maestrazgo se celebró ayer en la ermita de Nuestra Señora de la Piedad, en la vecina localidad de Uldecona.

Presidió los actos don Ramón Forcadell, titular de la Hermandad, y asistieron un centenar de miembros de la misma.

Se trataron diversos asuntos relacionados con las actividades de la Hermandad, acordándose por último celebrar en el próximo mes de abril una asamblea de carácter nacional en Amposta.

A última hora, los asambleístas acudieron a una misa celebrada en la capilla de la ermita, en sufragio por las almas de todos los miembros y familiares fallecidos.—Cifra.

Reunión de los obispos de Pamplona, Jaca, Logroño y San Sebastián

Pamplona, 29.—Los obispos de Jaca, Logroño y San Sebastián, don Angel Hidalgo, don Abilio del Campo y don Jacinto Argaya, respectivamente, se han reunido con el arzobispo de Pamplona, don Arturo Tabera. Tras la reunión, celebrada en la casa de ejercicios de Burlada, no se ha facilitado nota alguna, si bien el arzobispo de Pamplona ha manifestado: "Ha sido una reunión para cambiar impresiones, casi igual a las que se celebran todos los meses."

Interrogado monseñor Tabera sobre si se había tratado de la postura a adoptar sobre el uso del vespucio en la misa, ha respondido: "Hay programada para cuando pueda ser una reunión para la unificación de la lengua vasca en la liturgia, o sea hacer el texto uniforme único."

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO